Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne**	**A**
CLUB 2	**Sayaluca Cadempino Lugano**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Sahligut - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**18.03.2023**
Start / Beginn Début / Inizio **16:30**	End / Ende Fin / Fine **18:26**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A01**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	156

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	9082	POULICHET Vincent	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	5	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	HEIMBERG Marius				207466
20	A	GURTNER Nicolas				202477
31	G	LOTH Benjamin	X	X	X	205196
88	G	HAMEL Quentin				209246
81		VOIROL Damien				2189
97		PERROT Leon				215522
91		HIRT Dominic				206013
76		ORIENTAL Kellian				212200
87		HIRT Yaël				208342
32		VUILLEUMIER Yvo				216749
44		SCHNEEBERGER Christoph				2180
80		BALEN Daniel				2046
98		PONTI Gaël				99000
24		CHAVANNE François				207275
71		LÜTHI Jonas				202738

COACH — Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:45	91		1				
32:18	87	32	2				
32:46	80	81	3				
35:39	80		4				
39:47	81	44	5				
				TOTAL		5	
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
11:10	80	2	00:00	13:10	B1
33:09	87	2	00:00	34:27	B1
35:39	80	2	00:00	37:00	V2
59:59	76	2	00:00	60:00	B2
TOTAL				8 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	MÜLLER Marcel				97189
26	A	SUNDERMANN Fabrizio				201571
32	G	GIUBBINI Damian	X	X	X	5004
	G					
12		BARDOCCI Riccardo				209440
18		DIDIER Alain				201318
77		SANTORO Fabiano				2105
5		FOGLIA Gabriele				212445
85		BERNASCONI Daniel				207459
10		DIDIER Christian				207385
17		MELI Raffaele				203239
30		MURI Marcel				96404
28		SUNDERMANN Davide				99291
88		ZAPPA Andrea				201196
6		KAUFFMANN Matteo				211405
11		FOGLIA Luca				212444
98		FRISBERG Nick				206303

COACH — Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 99215

BAY Roy

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:42	26	88	1				
16:47	28	26	2				
16:52	85		3				
18:16	10	17	4				
34:27	11	30	5				
37:00	18	TS	6				
40:27	10	98	7				
42:37	98		8				
49:04	28	30	9				
				TOTAL		9	
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
18:51	TS	2	00:00	20:51	A
26:29	10	2	00:00	28:29	H
31:00	85	2	00:00	32:18	B1
38:31	11	2	00:00	39:47	G1
41:31	28	2	00:00	43:31	H
45:02	17	2	00:00	47:02	H
53:05	12	2	00:00	55:05	H
57:26	11	2	00:00	59:26	H
TOTAL				16 min	